



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 20. Februar 2006 (21.02)
(OR.en)**

6532/06

OJ/CRP1 7

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2130. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)
am Mittwoch, den 22. (10.15 Uhr) und Freitag, den 24. Februar 2006 (10.15 Uhr)

TAGUNG AM MITTWOCH, DEN 22. FEBRUAR 2006 (10.15 Uhr)

1. Annahme der Tagesordnung

I (1)

2. Entwürfe von Protokollen über Tagungen des Rates (*)

- 2680. Tagung (Verkehr, Telekommunikation und Energie) vom 6. Oktober 2005
Dok. 13021/05 PV/CONS 50 TRANS 196 TELECOM 101 ENER 148
+ COR 1 (fr)
+ ADD 1

3. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
 - Ernennung von Herrn Olli KOSKI als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Herrn Kalle RÄISÄNEN (Finnland)
Dok. 6309/06 SOC 68

4. Verhandlungsrichtlinien für ein partnerschaftliches Fischereiabkommen mit Peru
 - Annahme
Dok. 15342/1/05 PECHE 269 REV 1 RESTREINT UE
6279/06 PECHE 34

5. Entwürfe von Beschlüssen des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung der Abkommen über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten zwischen der Europäischen Gemeinschaft und
 - der Regierung der Republik Singapur
 - Neuseeland
 - = Annahme
Dok. 6354/06 AVIATION 27 RELEX 80 NZ 2 OC 157 + ADD 1
5778/06 AVIATION 15 RELEX 37 OC 94
5791/06 AVIATION 16 RELEX 39 NZ 1 OC 95

6. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 82/714/EWG vom 4. Oktober 1982 über die technischen Vorschriften für Binnenschiffe (**GS + E**) (**Erste Lesung**)
 - = Annahme
 - a) des Gemeinsamen Standpunkts
Dok. 13274/05 TRANS 203 MAR 146 CODEC 876 OC 736
6207/06 TRANS 33 MAR 14 CODEC 127
+ ADD 1
 - b) der Begründung des Rates
Dok. 13274/05 TRANS 203 MAR 146 CODEC 876 OC 736 ADD 1

II

7. **Festlegung** der vorläufigen Tagesordnungen für die nächsten Tagungen des Rates
 - a) **Wettbewerbsfähigkeit** (Binnenmarkt, Industrie und Forschung) am 13. März 2006
 - b) **Verkehr, Telekommunikation und Energie** am 14. März 2006

8. Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung von Leitlinien für die **transeuropäischen Netze im Energiebereich** und zur Aufhebung der Entscheidungen Nr. 96/391/EG und Nr. 1229/2003/EG
 - Analyse der vom Berichterstatter vorgeschlagenen Abänderungen
Dok. 6272/06 ENER 40 RELEX 71 CODEC 139

9. Vorbereitung der Tagung des Rates (**Umwelt**) am 9. März 2006
 1. Folgemaßnahmen zur Konferenz der Vertragsparteien (COP 11) des Rahmenübereinkommens der Vereinten Nationen über **Klimaänderungen** (UNFCCC) in Verbindung mit der ersten Tagung der Konferenz der Vertragsparteien dieses Übereinkommens, die als Tagung der Vertragsparteien des **Protokolls von Kyoto** dient (COP/MOP 1) (Montreal, 28. November bis 9. Dezember 2005)
 - Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 6339/06 ENV 86 ENER 44 FISC 31 ONU 18

 2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen hinsichtlich ihrer Emissionen, über den Zugang zu Reparaturinformation für Kraftfahrzeuge und zur Änderung der Richtlinien 72/306/EWG und ../../EG (**Euro 5**) (RA)
 - Orientierungsaussprache
Dok. 5163/06 ENT 6 ENV 14 CODEC 15
6441/06 ENT 33 ENV 98 CODEC 158

 3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Bewertung und Bekämpfung von Hochwasser** (RA)
 - Fortschrittsbericht
Dok. 6333/06 ENV 80 CODEC 149
+ ADD 1

 10. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anwendung der Bestimmungen des **Århus-Übereinkommens** über den Zugang zu Informationen, die Öffentlichkeitsbeteiligung an Entscheidungsverfahren und den Zugang zu Gerichten in Umweltangelegenheiten auf Organe und Einrichtungen der Europäischen Gemeinschaft (RA) (**Dritte Lesung**)
 - Vorbereitung des Trilogs
Dok. 6365/06 ENV 93 JUSTCIV 29 INFO 2 ONU 23 CODEC 151

II

11. **Vorbereitung der Tagung des Rates (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) am 10. März 2006**
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. **1408/71** des Rates zur Anwendung der **Systeme der sozialen Sicherheit** auf Arbeitnehmer und Selbstständige sowie deren Familienangehörige, die innerhalb der Gemeinschaft zu- und abwandern (**Verschiedene Änderungen 2005**) (RA)
 - = Allgemeine Ausrichtung
 - Dok. 5071/06 SOC 3 CODEC 5
 - 6310/06 SOC 69 CODEC 147
 - + COR 1 (en)
9. Vorbereitung der Tagung des Rates (**Umwelt**) am 9. März 2006 (**Forts.**)
4. **Vorbereitung der Frühjahrstagung des Europäischen Rates**
- Schlussfolgerungen des Rates
 - Dok. 6370/06 ENV 94 AGRI 43 ECO 19 ECOFIN 47 ENER 47 DEVGEN 37
 - MI 28 PECHE 38 RELEX 81 SAN 32 SOC 72 TRANS 39
 - ELARG 9 CHIMIE 5 RECH 20 ENT 30 AG 9 POLGEN 11
5. a) Achte ordentliche Tagung der Konferenz der Vertragsparteien (COP 8) des **Übereinkommens über die biologische Vielfalt (CBD)** (Curitiba, Brasilien, 20.–31. März 2006)
- Schlussfolgerungen des Rates
 - Dok. 6338/06 ENV 85 AGRI 36 DEVGEN 34 PI 16 FORETS 8 ONU 17
- b) Dritte Tagung der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommen über die biologische Vielfalt (COP/MOP 3) als Tagung der Vertragsparteien des **Protokolls von Cartagena über die biologische Sicherheit** (Curitiba, Brasilien, 13.–17. März 2006)
- Schlussfolgerungen des Rates
 - Annahme eines Beschlusses des Rates
 - Dok. 6340/06 ENV 87 WTO 35 ONU 19 AGRI 37
 - 6341/06 ENV 88 WTO 36 ONU 20 AGRI 38 RESTREINT UE (x)

6. Zweite Konferenz der Vertragsparteien des **Stockholmer Übereinkommens über persistente organische Schadstoffe** (Genf, 1.–5. Mai 2006)
- Schlussfolgerungen des Rates
 - Dok. 6351/06 ENV 91 ENT 28 ONU 22
7. **Überprüfung der Strategie für nachhaltige Entwicklung**
- Orientierungsaussprache
 - Dok. 6350/06 ENV 90 AGRI 41 ECO 17 ECOFIN 45 ENER 45 DEVGEN 35 MI 26
PECHE 36 RELEX 78 SAN 30 SOC 70 TRANS 37 RECH 18
POLGEN 9 EDUC 31
8. Genetisch veränderte Organismen (**GVO**)
- Orientierungsaussprache
(Öffentliche Aussprache)
 - Dok. 6337/06 AGRI 47 ENV 84
- Sonstiges
-

(GS + E) Gemeinsamer Standpunkt + Erklärungen.

(RA) Rechtsetzungsakt.

(1) Diese Punkte werden am 21. Februar 2006 von der Mertens-Gruppe erörtert.

(x) Vergriffenes Dokument.

(°) Punkt, zu dem der AStV einen Verfahrensbeschluss nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates annehmen kann.